Let's Look at Art!
The Embarkation for Cythera

Class _____
No. _____
Name _____



Title: The Embarkation for Cythera
Artist: Antoine Watteau (1684–1721)
Year: 1717
Medium: Oil on canvas
Museum: Musée du Louvre, Paris

## 1 Find it! 絵の中から見つけて、〇でかこもう。

- ☐ Statue of Venus
- ☐ Flying cupids
- ☐ Golden boat
- ☐ A couple talking

## 2 First look 最初に見たときの感想を書こう。

When I first saw this painting, I felt _____ because _____.

Three colors I can see: ①_____ ②_____ ③_____

## 3 Words — Match them. 英語と日本語を線で結ぼう。

| | |
|---|---|
| 1. island ● | a. ● 去る・出発する |
| 2. elegant ● | b. ● 優雅な |
| 3. leave ● | c. ● 女神 |
| 4. goddess ● | d. ● 島 |

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム
www.haradaeigo.com/museum/
授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：Public domain（Wikimedia Commons）

The Embarkation for Cythera

Class _____

No. _____

Name _____

## 4 Fill in the blanks. 下の箱から選んで、（ ）に入れよう。形を変えるものもあります。

elegant / goddess / leave / island

1. Cythera is the _____ of Venus.
2. The couples wear _____ clothes.
3. Are they arriving or _____?
4. Venus is the _____ of love.

## 5 Read and answer — True or False? 英文を読んで、正しければ T、ちがえば F。

This dreamlike painting evokes Cythera, the island of Venus, the Greek goddess of love. Elegant couples enjoy a pilgrimage of love, but experts still debate whether they are arriving or leaving. From the statue of Venus on the right, they walk down the hill to a golden boat on the left. Cupids fly in circles in the sky, and the far mountains are wrapped in soft mist. It looks like a dream.

1. Watteau handed in his painting to the Academy right away. **T / F**
2. There is a statue of Venus in this painting. **T / F**

## 6 Quiz — Choose the best answer. 正しいものを選ぼう。

What new category did the Academy create for this painting?

A. Fête galante (elegant party)
B. Impressionism
C. Ukiyo-e
D. Abstract painting

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム
www.haradaeigo.com/museum/
授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：Public domain（Wikimedia Commons）

The Embarkation for Cythera

Class _____

No. _____

Name _____

## 7 Put the words in order. 語を正しく並べかえて、文を書こう。

1. The / way / golden / on / are / boat / the / to / couples / the .

_____

2. dreamy / a / scene / is / This / outdoor .

_____

## 8 Complete the description. 箱の語を（1）〜（4）に入れて、絵の説明を完成させよう。

middle / under / walking / little

This is a dreamy outdoor scene. On the right, there is a statue _____(1)_____ tall trees. In the _____(2)_____, couples in fine clothes are _____(3)_____ down a hill. On the left, there is a golden boat, and _____(4)_____ cupids are flying in the sky.

## 9 Describe the painting in English. この絵を英語で説明しよう（3文以上）。

Useful phrase: on the way to — e.g. The couples are on the way to the golden boat.

There is ... / There are ... / In the foreground ... / In the background ... / On the left (right) ... / I can see ... / It looks ...

_____

_____

_____

_____

## 10 Think & Talk 考えて、ペアやグループで話し合おう。

Do you think the people are arriving or leaving? Why?

_____

Why do you think Watteau painted the faraway mountains so soft and misty?

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム www.haradaeigo.com/museum/

授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：Public domain (Wikimedia Commons)

Class _____

No. _____

Name _____

# Answers & Notes
# The Embarkation for Cythera　シテール島への船出（アントワーヌ・ヴァトー・1717）

## 1 Find it!

Statue of Venus＝ヴィーナス像／Flying cupids＝舞うキューピッド／Golden boat＝金色の船／A couple talking＝語りあうカップル

## 2 First look

自由に書けたら正解。I felt calm / surprised / happy ... などの形容詞を使おう。

## 3 Words

1-d（island＝島）　2-b（elegant＝優雅な）　3-a（leave＝去る・出発する）　4-c（goddess＝女神）

## 4 Fill in the blanks

1. island　Cythera is the island of Venus.
   シテール島はヴィーナスの島です。
2. elegant　The couples wear elegant clothes.
   カップルたちは優雅な服を着ています。
3. leaving　Are they arriving or leaving?
   彼らは着いたところ？それとも出発するところ？
4. goddess　Venus is the goddess of love.
   ヴィーナスは愛の女神です。

## 5 Read — T / F

【本文の訳】ギリシャ神話の愛の女神ヴィーナスの島、シテール島を思わせる場所で、着かざった男女が恋の巡礼を楽しむ様子を描いた絵です（島に着いたところか、帰るところかは意見が分かれます）。右のヴィーナス像のそばから、カップルたちが左の金色の船へと丘を下っていきます。空ではキューピッドたちがくるくると舞い、遠くの山々はやわらかな霧につつまれています。夢の中のような景色です。

1. **F**　ヴァトーは、アカデミーに入るための作品をすぐに提出した。
   解説：何年も提出せず、何度も催促されてから、1717年にやっと出しました。
2. **T**　この絵には、ヴィーナスの像が描かれている。
   解説：右側の木の下に、バラで飾られたヴィーナス像があります。

## 6 Quiz

**A**　問：アカデミーがこの絵のために作った新しいジャンルは？
選択肢：A 雅宴画（フェット・ギャラント）／B 印象派／C 浮世絵／D 抽象画
解説：着かざった男女が野外で楽しむ絵として、「雅宴画」という新ジャンルが生まれました。

## 7 Put the words in order

1. The couples are on the way to the golden boat.
   カップルたちは、金色の船へ向かう途中です。
2. This is a dreamy outdoor scene.
   これは夢のような屋外の場面です。

💡 on the way to（〜へ向かう途中で）：on the way to school（学校へ行く途中）のように、移動の途中を表します。

## 8 Complete the description

(1) under　(2) middle　(3) walking　(4) little

## 9 Describe（模範解答）

This is a dreamy outdoor scene. On the right, there is a statue under tall trees. In the middle, couples in fine clothes are walking down a hill. On the left, there is a golden boat, and little cupids are flying in the sky.
これは夢のような屋外の場面です。右側には、高い木の下に像があります。まん中では、すてきな服のカップルたちが丘を下っています。左側には金色の船があり、空では小さなキューピッドたちが飛んでいます。

## 10 Think & Talk（問いの訳）

1. Do you think the people are arriving or leaving? Why?
   人々は島に着いたところだと思いますか？それとも帰るところ？それはなぜですか？
2. Why do you think Watteau painted the faraway mountains so soft and misty?
   ヴァトーはなぜ、遠くの山々をこんなにやわらかくかすませて描いたのでしょう？

正解のない問いです。理由をつけて話せたら◎。

## Fun Fact（訳）

**島へ「行く」の？それとも「帰る」の？** 題名は「シテール島への船出」ですが、ヴィーナス像がすでにそばにあることから、人々は島に着いたあとで、これから帰るところではないかと考える美術史家もいます。ヴァトー自身は答えを残していません。楽しい時間が終わる名残おしさが、絵にただよっているようにも見えます。

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム
www.haradaeigo.com/museum/
授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：Public domain（Wikimedia Commons）